

SmallRig



Wireless Tethering Hub for Cameras 实景中继器

- User Manual
- 用户手册
- Bedienungsanleitung
- Manuel d'utilisation

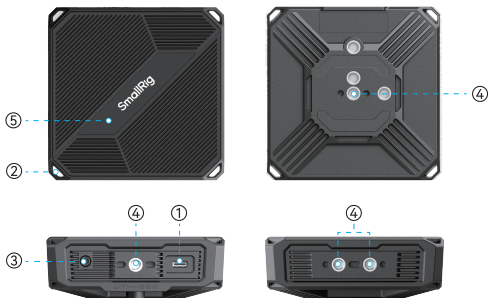
- Manuale dell'utente
- Manual del usuario
- Manual do usuário
- Gebruiksaanwijzing

- Gebruikershandleiding
- ユーザーマニュアル

Model / 型号: WTH-500

Product Details / 产品介绍

Produkte | Introduction du produit | Descrizione del prodotto | Presentación del producto |
Apresentação do Produto | Productinleiding | Produktbeskrivning | 製品紹介



①

EN USB-C Input (5V = 2.4A)

CN USB-C 输入 (5V = 2.4A)

DE USB-C-Eingang (5V = 2.4A)

FR Entrée USB-C (5V = 2.4A)

IT Ingresso USB-C (5V = 2.4A)

ES Entrada USB-C (5V = 2.4A)

PT Entrada USB-C (5V = 2.4A)

NL USB-C-ingang (5V = 2.4A)

SE USB-C-ingång (5V = 2.4A)

JP USB-C 入力 (5V = 2.4A)

②

EN Lanyard Hole

CN 挂绳孔

DE Aufhängungsöse

FR Ceillet pour lanière

IT Foro per cordino

ES Orificio para cordón

PT Orificio para cordão

NL Koordgat

SE Snoddhål

JP ストラップホール

③

EN Reset Button

CN 重置按键

DE Reset-Taste

FR Bouton de réinitialisation

IT Pulsante di reset

ES Botón de reinicio

PT Botão de reinício

NL Resetknop

SE Återställningsknapp

JP リセットボタン

④

EN 1/4" Threaded Hole with Anti-Deflection Design

CN 1/4" 螺纹孔 + 防偏转孔

DE 1/4"-Gewinde + Verdrehsicherung

FR Filetage 1/4" + trou anti-rotation

IT Filettatura da 1/4" + foro antirotazione

ES Rosca de 1/4" + orificio antigiro

PT Rosca de 1/4" + orificio anti-rotação

NL 1/4" schroefgat met anti-afbuigingsontwerp

SE 1/4" gängat hål med anti-deflektionsdesign

JP 1/4 インチネジ穴 + 偏向防止穴

⑤

EN Red / Green Status Indicator

CN 红绿状态指示灯

DE Rot-grüne Statusanzeige

FR Voyant indicateur d'état rouge / vert

IT Spie di stato rosse e verdi

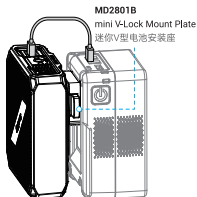
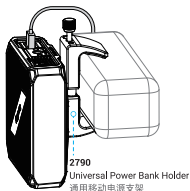
ES Indicador de estado rojo / verde

PT Indicador luminoso de estado (vermelho / verde)

NL Rood / groene statusindicator

SE Röd / grön statusindikator

JP 赤・緑のインジケータ



EN Remarks: For optimal power supply stability, the above accessories need to be purchased separately.

CN 备注：为了更好的固定电源，以上配件请单独购买。

DE Hinweis: Für eine sichere Befestigung der Stromversorgung ist das oben genannte Zubehör separat zu erwerben.

FR Remarque: Afin de mieux fixer l'alimentation, veuillez acheter séparément les accessoires ci-dessus.

IT Note: Per un migliore fissaggio dell'alimentatore, acquistare separatamente gli accessori sopra indicati.

ES Nota: Para una mejor fijación de la fuente de alimentación, compre los accesorios anteriores por separado.

PT Nota: Para melhor fixação da alimentação, adquira os acessórios acima separadamente.

NL Opmerkingen: Voor een optimale stabiliteit van de stroomvoorziening moeten de bovenstaande accessoires apart worden aangeschaft.

SE Anteckningar: För optimal strömförsörjningsstabilitet måste ovanstående tillbehör köpas separat.

JP 備考：電源をより確実に固定するため、上記アクセサリは別途ご購入ください。

EN Notes:

- ① Installation Environment: Install the Wireless Tethering Hub for Cameras at least 2m / 6.5ft above ground level in an open, unobstructed area.
- ② Protect the device from rain and metal interference.
- ③ Download the model-specific App for your device and ensure your camera runs the latest firmware.
- ④ Maximum wireless range: 500m / 1640.4ft between the Hub and monitoring end (varies by model).
- ⑤ Compatible with Android and iOS; monitoring hardware needs to be provided separately.

CN 注意事项:

- ① 架设环境: 实景中继器距地面 $\geq 2\text{m}$ 四周空旷无遮拦。
- ② 注意防雨防金属屏蔽。
- ③ 不同机型对应下载APP, 并确保相机为最新固件。
- ④ 不同机型通讯距离有差距, 相机实景中继器监视端最远500m。
- ⑤ 监视端需单独配备, 不限安卓苹果系统。



DE Wichtige Hinweise:

- ① Installationsumgebung: Der Tethering-Hub ist mindestens 2 m über dem Boden zu montieren, mit freier Sicht rundum und ohne Hindernisse.
- ② Vor Nässe schützen und metallische Abschirmung vermeiden.
- ③ Laden Sie die passende App für Ihr Kameramodell herunter und stellen Sie sicher, dass die Kamera die neueste Firmware hat.
- ④ Die Reichweite variiert je nach Kameramodell. Der maximale Abstand zwischen Kamera, Tethering-Hub und Empfangsgerät beträgt 500 m.
- ⑤ Das Empfangsgerät ist separat bereitzustellen und ist mit Android- und iOS-Systemen kompatibel.

FR Remarques:

- ① Environnement d'installation : Le répéteur en conditions réelles doit être installé à une hauteur $\geq 2\text{ m}$ du sol, dans un espace dégagé et sans obstruction.
- ② Attention à la protection contre la pluie et contre le blindage métallique.
- ③ Téléchargez l'application correspondant à chaque modèle et assurez-vous que l'appareil photo dispose du dernier micrologiciel.
- ④ La distance de communication varie selon les modèles ; la portée maximale entre l'appareil photo et le répéteur en conditions réelles est de 500 m côté moniteur.
- ⑤ Le terminal de surveillance doit être équipé séparément, qu'il s'agisse d'Android ou d'iOS.



IT Precauzioni:

- ① Ambiente di installazione: Il ripetitore in tempo reale deve essere posizionato ad almeno 2 metri dal suolo, in un'area aperta e libera da ostacoli.
- ② Assicurarsi che il ripetitore sia protetto dalla pioggia e da schermature metalliche.
- ③ Scaricare l'app corrispondente per ciascun modello di telecamera e assicurarsi che la telecamera disponga del firmware più recente.
- ④ Le distanze di comunicazione variano a seconda del modello; la portata massima del terminale di monitoraggio del ripetitore in tempo reale della telecamera è di 500 metri.
- ⑤ Il terminale di monitoraggio deve essere installato separatamente ed è compatibile sia con i sistemi Android che Apple.

ES Precauciones:

- ① Entorno de instalación: El hub de conexión inalámbrica para cámaras debe colocarse a ≥ 2 m del suelo, en un lugar despejado y sin obstáculos.
- ② Protéjalo de la lluvia y de interferencias o blindajes metálicos.
- ③ Descargue la APP correspondiente según el modelo de cámara y asegúrese de que la cámara tenga el firmware más reciente.
- ④ La distancia de comunicación varía según el modelo. La distancia máxima entre la cámara y el hub de conexión inalámbrica es de 500 m.
- ⑤ El terminal de supervisión debe adquirirse por separado y es compatible con sistemas Android e iOS.

PT Precauções:

- ① Ambiente de instalação: O repetidor deve ser instalado a ≥ 2 m do solo, em área aberta e desobstruída.
- ② Evite exposição à chuva e a blindagens metálicas.
- ③ Cada modelo requer a aplicação correspondente; certifique-se de que a câmara está com o firmware atualizado.
- ④ A distância de comunicação varia por modelo; em campo aberto, a distância máxima entre câmara e repetidor é de 500 m.
- ⑤ O terminal de monitorização deve ser adquirido separadamente; compatível com Android e iOS.

NL Opmerkingen:

- ① Installatieomgeving: Installeer de Wireless Tethering Hub voor camera's minstens 2 m boven de grond in een open, onbelemmerde ruimte.
- ② Bescherm het apparaat tegen regen en metalen interferentie.
- ③ Download de modelspecifieke app voor uw apparaat en zorg ervoor dat uw camera de nieuwste firmware heeft.
- ④ Maximaal draadloos bereik: 500 m tussen de hub en het bewakingspunt (verschilt per model).
- ⑤ Compatibel met Android en iOS; bewakingshardware moet apart worden aangeschaft.

SE Anmärkningar:

- ① Installationsmiljö: Installera den trådlösa tetheringhubben för kameror minst 2 m över marknivån i ett öppet, fritt område.
- ② Skydda enheten från regn och metallstörningar.
- ③ Ladda ner den modellspecifika appen för din enhet och se till att din kamera har den senaste firmwareversionen.
- ④ Maximal trådlös räckvidd: 500 m mellan hubben och övervakningsändan (varierar beroende på modell).
- ⑤ Kompatibel med Android och iOS; övervakningshårdvara måste tillhandahållas separat.

JP 注意事項:

- ① 設置環境: ワイヤレステザリングシステムは地面から2m以上離し、周囲に遮蔽物がない場所に設置してください。
- ② 雨や金属遮蔽への対策にご注意ください。
- ③ 機種に応じて対応するアプリをダウンロードし、カメラのファームウェアが最新バージョンであることを確認してください。
- ④ 機種により通信距離が異なり、カメラ用ワイヤレステザリングシステムと監視端末間の最大距離は500mです。
- ⑤ 監視端末は別途でご用意ください。AndroidとiOSの両方に対応しています。



- EN** Before use, scan the QR code to access the Use Manual!
- CN** 正式使用前，请扫码获取详细用户手册！
- DE** Vor Inbetriebnahme bitte QR-Code scannen, um die ausführliche Bedienungsanleitung zu erhalten!
- FR** Avant l'utilisation officielle, scannez le code QR pour obtenir les instructions détaillées!
- IT** Prima di utilizzare questo prodotto, scansionare il codice QR per istruzioni operative dettagliate!
- ES** Antes de usar, escanee el código para obtener las instrucciones detalladas!
- PT** Antes da utilização, leia o código QR para aceder ao guia completo!
- NL** Scan voor gebruik de QR-code om de volledige handleiding te bekijken!
- SE** Skanna QR-koden innan användning för att få tillgång till den fullständiga guiden!
- JP** ご使用前に、QRコードをスキャンして詳細操作ガイドを取得してください。



PDF Operation Guide

PDF 详细操作指导

Ausführliche Bedienungsanleitung (PDF)

Guide d'utilisation détaillé en PDF

Guida operativa dettagliata in PDF

Guía de operación detallada en PDF

Guia detalhado em PDF

PDF-gebruiksaanwijzing

PDF-bruksanvisning

PDF 詳細操作ガイド



Video Operation Guide

视频详细操作指导

Ausführliche Bedienungsanleitung (Video)

Guide d'utilisation détaillé en vidéo

Guida operativa dettagliata in video

Guía de operación detallada en video

Guia detalhado em vídeo

Video-gebruiksaanwijzing

Video-bruksanvisning

動画詳細操作ガイド

Network Mode		Compatible Models	Remote Control Distance			
			Monitor-to-Hub Distance	Camera-to-Hub Distance	Total Remote Range	Operation Height
Sony (Requires Imaging Edge App)						
Dual-Band WiFi	5.0G	Mirrorless Cameras A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m (1017ft)	≤ 90m (295ft)	≤ 400m (1312ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
Single-Band WiFi	2.4G	Mirrorless Cameras A9II, A9, A7RV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m (607ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 255m (837ft)	
Canon (Requires Camera Connect App)						
Dual-Band WiFi	5.0G	Mirrorless Cameras EOS R1, R5II	≤ 220m (722ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2.4G	Mirrorless Cameras R3, R5, R5C	≤ 160m (525ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 230m (755ft)	
Single-Band WiFi	5.0G	Mirrorless Cameras EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
	2.4G	DSLRs EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
Nikon (Requires SnapBridge App)						
Dual-Band WiFi	5.0G	Mirrorless Cameras Z9, Z6III	≤ 300m (984ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 350m (1148ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
Single-Band WiFi	2.4G	Mirrorless Cameras Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m (590ft)	≤ 20m (67ft)	≤ 200m (656ft)	
DJI (Requires DJI Mimo App)						
Dual-Band WiFi	5.0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2 Osmo Action 5 Pro Osmo 360, Osmo Nano	≤ 300m (984ft)	≤ 200m (656ft)	≤ 500m (1640ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
		Action 4, Action 3	≤ 300m (984ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 380m (1247ft)	
Insta360 (Requires Insta360 App)						
Dual-Band WiFi	5.0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4,X3	≤ 250m (820ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
		Insta360 X5	≤ 250m (820ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 320m (1050ft)	

网络模式		兼容机型	遥控距离			
			监看端与 实景中继器 距离	相机与 实景中继器 距离	遥控总距离	地面高度
Sony-对应APP						
Wifi 双频 机型	5.0G	微单 A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m	≤ 90m	≤ 400m	2m
	2.4G					
Wifi单频 机型	2.4G	微单 A9II, A9, A7RIV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m	≤ 70m	≤ 255m	
Canon-对应APP						
Wifi 双频 机型	5.0G	微单 EOS R1, R5II	≤ 220m	≤ 80m	≤ 300m	2m
	2.4G	微单 R3, R5, R5C	≤ 160m	≤ 70m	≤ 230m	
Wifi 单频 机型	5.0G	微单 EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m	≤ 55m	≤ 185m	
	2.4G	单反 EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m	≤ 55m	≤ 185m	
Nikon-对应APP						
Wifi 双频 机型	5.0G	微单 Z9, Z6III	≤ 300m	≤ 50m	≤ 350m	2m
	2.4G					
Wifi 单频 机型	2.4G	微单 Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m	≤ 20m	≤ 200m	
DJI-对应APP						
Wifi 双频 机型	5.0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2 Osmo Action 5 Pro Osmo 360, Osmo Nano	≤ 300m	≤ 200m	≤ 500m	2m
	2.4G					
		Action 4, Action 3	≤ 300m	≤ 80m	≤ 380m	
Insta360-对应APP						
Wifi 双频 机型	5.0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4, X3	≤ 250m	≤ 50m	≤ 300m	2m
	2.4G					
		Insta360 X5	≤ 250m	≤ 70m	≤ 320m	

Netzwerk- modus		Kompatible Modelle	Remote-Bereich			Montagehöhe
			Empfangsgerät – Tethering- Hub	Kamera – Tethering -Hub	Gesamtreich- weite Fernsteuerung	
Sony (Zugehörige App)						
WLAN- Dualband -Modelle	5,0G	Spiegellose Kamera A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m (1017ft)	≤ 90m (295ft)	≤ 400m (1312ft)	2m (6.6ft)
	2,4G					
WLAN- Einzelband	2,4G	Spiegellose Kamera A9II, A9, A7RIV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m (607ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 255m (837ft)	
Canon (Zugehörige App)						
WLAN- Dualband -Modelle	5,0G	Spiegellose Kamera EOS R1, R5II	≤ 220m (722ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2,4G	Spiegellose Kamera R3, R5, R5C	≤ 160m (525ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 230m (755ft)	
WLAN- Einzelband	5,0G	Spiegellose Kamera EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
	2,4G	Spiegelreflexkamera EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
Nikon (Zugehörige App)						
WLAN- Dualband -Modelle	5,0G	Spiegellose Kamera Z9, Z6III	≤ 300m (984ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 350m (1148ft)	2m (6.6ft)
	2,4G					
WLAN- Einzelband	2,4G	Spiegellose Kamera Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m (590ft)	≤ 20m (67ft)	≤ 200m (656ft)	
DJI (Zugehörige App)						
WLAN- Dualband -Modelle	5,0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2 Osmo Action 5 Pro Osmo 360, Osmo Nano	≤ 300m (984ft)	≤ 200m (656ft)	≤ 500m (1640ft)	2m (6.6ft)
	2,4G		≤ 300m (984ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 380m (1247ft)	
		Action 4, Action 3				
Insta360 (Zugehörige App)						
WLAN- Dualband -Modelle	5,0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4,X3	≤ 250m (820ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2,4G		≤ 250m (820ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 320m (1050ft)	
		Insta360 X5				

Mode réseau		Modèles compatibles	Portée à distance			
			Distance entre le terminal de surveillance et le répéteur en conditions réelles	Distance entre l'appareil photo et le répéteur en conditions réelles	Distance totale de télécommande	Hauteur par rapport au sol
Sony (Application correspondante)						
Types d'appareil Wifi bi-bande	5,0G	Hybride A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m (1017ft)	≤ 90m (295ft)	≤ 400m (1312ft)	2m (6.6ft)
	2,4G					
Wifi mono-bande	2,4G	Hybride A9II, A9, A7RIV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m (607ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 255m (837ft)	
Canon (Application correspondante)						
Types d'appareil Wifi bi-bande	5,0G	Hybride EOS R1, R5II	≤ 220m (722ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2,4G	Hybride R3, R5, R5C	≤ 160m (525ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 230m (755ft)	
Wifi mono-bande	5,0G	Hybride EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	2m (6.6ft)
	2,4G	Reflex EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
Nikon (Application correspondante)						
Types d'appareil Wifi bi-bande	5,0G	Hybride Z9, Z6III	≤ 300m (984ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 350m (1148ft)	2m (6.6ft)
	2,4G					
Wifi mono-bande	2,4G	Hybride Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m (590ft)	≤ 20m (67ft)	≤ 200m (656ft)	
DJI (Application correspondante)						
Types d'appareil Wifi bi-bande	5,0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2	≤ 300m (984ft)	≤ 200m (656ft)	≤ 500m (1640ft)	2m (6.6ft)
	2,4G	Osmo Action 5 Pro Osmo 360, Osmo Nano				
		Action 4, Action 3	≤ 300m (984ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 380m (1247ft)	
Insta360 (Application correspondante)						
Types d'appareil Wifi bi-bande	5,0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s	≤ 250m (820ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2,4G	ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4,X3				
		Insta360 X5	≤ 250m (820ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 320m (1050ft)	

Modalità di rete		Modelli compatibili	Portata remota			
			Distanza tra il monitor e il ripetitore in tempo reale	Distanza tra la telecamera e il ripetitore in tempo reale	Distanza totale del telecomando	Altezza da terra
Sony (App corrispondente)						
Modelli Wi-Fi a doppia banda	5.0G	Fotocamere Mirrorless A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m (1017ft)	≤ 90m (295ft)	≤ 400m (1312ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
Modelli Wi-Fi a singola banda	2.4G	Fotocamere Mirrorless A9II, A9, A7RIV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m (607ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 255m (837ft)	
Canon (App corrispondente)						
Modelli Wi-Fi a doppia banda	5.0G	Fotocamere Mirrorless EOS R1, R5II	≤ 220m (722ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2.4G	Fotocamere Mirrorless R3, R5, R5C	≤ 160m (525ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 230m (755ft)	
Modelli Wi-Fi a singola banda	5.0G	Fotocamere Mirrorless EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
	2.4G	Fotocamere DSLR EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
Nikon (App corrispondente)						
Modelli Wi-Fi a doppia banda	5.0G	Fotocamere Mirrorless Z9, Z6III	≤ 300m (984ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 350m (1148ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
Modelli Wi-Fi a singola banda	2.4G	Fotocamere Mirrorless Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m (590ft)	≤ 20m (67ft)	≤ 200m (656ft)	
DJI (App corrispondente)						
Modelli Wi-Fi a doppia banda	5.0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2, Osmo Action 5 Pro, Osmo 360, Osmo Nano	≤ 300m (984ft)	≤ 200m (656ft)	≤ 500m (1640ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
		Action 4, Action 3	≤ 300m (984ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 380m (1247ft)	
Insta360 (App corrispondente)						
Modelli Wi-Fi a doppia banda	5.0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4,X3	≤ 250m (820ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
		Insta360 X5	≤ 250m (820ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 320m (1050ft)	

Modo de red		Modelos compatibles	Alcance remoto			Altura del suelo
			Distancia entre el terminal de supervisión y el hub de conexión inalámbrica para cámaras	Distancia entre la cámara y el hub de conexión inalámbrica	Distancia total de control remoto	
Sony (APP correspondiente)						
Modelos con Wi-Fi de doble banda	5.0G	Cámaras sin espejo A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m (1017ft)	≤ 90m (295ft)	≤ 400m (1312ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
Wi-Fi de banda única	2.4G	Cámaras sin espejo A9II, A9, A7RIV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m (607ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 255m (837ft)	
Canon (APP correspondiente)						
Modelos con Wi-Fi de doble banda	5.0G	Cámaras sin espejo EOS R1, R5II	≤ 220m (722ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2.4G	Cámaras sin espejo R3, R5, R5C	≤ 160m (525ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 230m (755ft)	
Wi-Fi de banda única	5.0G	Cámaras sin espejo EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
	2.4G	Cámaras réflex EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
Nikon (APP correspondiente)						
Modelos con Wi-Fi de doble banda	5.0G	Cámaras sin espejo Z9, Z6III	≤ 300m (984ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 350m (1148ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
Wi-Fi de banda única	2.4G	Cámaras sin espejo Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m (590ft)	≤ 20m (67ft)	≤ 200m (656ft)	
DJI (APP correspondiente)						
Modelos con Wi-Fi de doble banda	5.0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2 Osmo Action 5 Pro Osmo 360, Osmo Nano	≤ 300m (984ft)	≤ 200m (656ft)	≤ 500m (1640ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
		Action 4, Action 3	≤ 300m (984ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 380m (1247ft)	
Insta360 (APP correspondiente)						
Modelos con Wi-Fi de doble banda	5.0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4,X3	≤ 250m (820ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
		Insta360 X5	≤ 250m (820ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 320m (1050ft)	

Modo de rede		Modelos compatíveis	Alcance remoto			
			Distância entre o terminal de monitorização e o repetidor em campo	Distância entre a câmara e o repetidor em campo	Distância total de controlo remoto	Altura em relação ao solo
Sony (Aplicação correspondente)						
Modelos Wi-Fi de banda dupla	5,0G	Câmaras mirrorless A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m (1017ft)	≤ 90m (295ft)	≤ 400m (1312ft)	2m (6,6ft)
	2,4G					
Modelos Wi-Fi de banda única	2,4G	Câmaras mirrorless A9II, A9, A7RIV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m (607ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 255m (837ft)	
Canon (Aplicação correspondente)						
Modelos Wi-Fi de banda dupla	5,0G	Câmaras mirrorless EOS R1, R5II	≤ 220m (722ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6,6ft)
	2,4G	Câmaras mirrorless R3, R5, R5C	≤ 160m (525ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 230m (755ft)	
Modelos Wi-Fi de banda única	5,0G	Câmaras mirrorless EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
	2,4G	Câmaras DSLR EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
Nikon (Aplicação correspondente)						
Modelos Wi-Fi de banda dupla	5,0G	Câmaras mirrorless Z9, Z6III	≤ 300m (984ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 350m (1148ft)	2m (6,6ft)
	2,4G					
Modelos Wi-Fi de banda única	2,4G	Câmaras mirrorless Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m (590ft)	≤ 20m (67ft)	≤ 200m (656ft)	
DJI (Aplicação correspondente)						
Modelos Wi-Fi de banda dupla	5,0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2 Osmo Action 5 Pro Osmo 360, Osmo Nano	≤ 300m (984ft)	≤ 200m (656ft)	≤ 500m (1640ft)	2m (6,6ft)
	2,4G					
		Action 4, Action 3	≤ 300m (984ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 380m (1247ft)	
Insta360 (Aplicação correspondente)						
Modelos Wi-Fi de banda dupla	5,0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4,X3	≤ 250m (820ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6,6ft)
	2,4G					
		Insta360 X5	≤ 250m (820ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 320m (1050ft)	

Netwerk modus		Compatibele modellen	Afstandsbereik			Werkhoogte
			Afstand monitor tot hub	Afstand camera tot hub	Totaal bereik op afstand	
Sony (Overeenkomstige App)						
Dual- band WiFi	5.0G	Spiegelloze camera A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m (1017ft)	≤ 90m (295ft)	≤ 400m (1312ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
Single- band WiFi	2.4G	Spiegelloze camera A9II, A9, A7RV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m (607ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 255m (837ft)	
Canon (Overeenkomstige App)						
Dual- band WiFi	5.0G	Spiegelloze camera EOS R1, R5II	≤ 220m (722ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2.4G	Spiegelloze camera R3, R5, R5C	≤ 160m (525ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 230m (755ft)	
Single- band WiFi	5.0G	Spiegelloze camera EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
	2.4G	DSLR's EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)	
Nikon (Overeenkomstige App)						
Dual- band WiFi	5.0G	Spiegelloze camera Z9, Z6III	≤ 300m (984ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 350m (1148ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
Single- band WiFi	2.4G	Spiegelloze camera Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m (590ft)	≤ 20m (67ft)	≤ 200m (656ft)	
DJI (Overeenkomstige App)						
Dual- band WiFi	5.0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2 Osmo Action 5 Pro Osmo 360, Osmo Nano	≤ 300m (984ft)	≤ 200m (656ft)	≤ 500m (1640ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
		Action 4, Action 3	≤ 300m (984ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 380m (1247ft)	
Insta360 (Overeenkomstige App)						
Dual- band WiFi	5.0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4,X3	≤ 250m (820ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)
	2.4G					
		Insta360 X5	≤ 250m (820ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 320m (1050ft)	

Nätverksläge		Kompatibla modeller	Fjärrintervall				
			Avstånd mellan monitor och hubb	Avstånd mellan kamera och hubb	Total räckvidd	Användningshöjd	
Sony (Överensstämmande App)							
Dual-band WiFi	5.0G	Spegellös kamera A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m (1017ft)	≤ 90m (295ft)	≤ 400m (1312ft)	2m (6.6ft)	
	2.4G						
Single-band WiFi	2.4G	Spegellös kamera A9II, A9, A7RV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m (607ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 255m (837ft)		
Canon (Överensstämmande App)							
Dual-band WiFi	5.0G	Spegellös kamera EOS R1, R5II	≤ 220m (722ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)	
	2.4G	Spegellös kamera R3, R5, R5C	≤ 160m (525ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 230m (755ft)		
Single-band WiFi	5.0G	Spegellös kamera EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)		
	2.4G	DSLR:er EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m (427ft)	≤ 55m (180ft)	≤ 185m (607ft)		
Nikon (Överensstämmande App)							
Dual-band WiFi	5.0G	Spegellös kamera Z9, Z6III	≤ 300m (984ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 350m (1148ft)	2m (6.6ft)	
	2.4G						
Single-band WiFi	2.4G	Spegellös kamera Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m (590ft)	≤ 20m (67ft)	≤ 200m (656ft)		
DJI (Överensstämmande App)							
Dual-band WiFi	5.0G 2.4G	Osmo Pocket 3, Pocket 2	≤ 300m (984ft)	≤ 200m (656ft)	≤ 500m (1640ft)	2m (6.6ft)	
		Osmo Action 5 Pro					
		Osmo 360, Osmo Nano					
		Action 4, Action 3	≤ 300m (984ft)	≤ 80m (262ft)	≤ 380m (1247ft)		
Insta360 (Överensstämmande App)							
Dual-band WiFi	5.0G 2.4G	Insta360 Go2, Go3, Go3s	≤ 250m (820ft)	≤ 50m (164ft)	≤ 300m (984ft)	2m (6.6ft)	
		ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4,X3					
		Insta360 X5					
			≤ 250m (820ft)	≤ 70m (230ft)	≤ 320m (1050ft)		

ネットワーク モード		対応機種	リモートレンジ			
			監視端末とワイヤレスデザリングシステムの距離	カメラとワイヤレスデザリングシステムの距離	リモート操作距離	設置高さ
Sony-対応アプリ						
Wi-Fi デュアルバンド機種	5.0G	ミラーレス一眼カメラ A1, A9III, A7SIII, A7RV, A7MIV, A7CR, A7CII, ZV-E1, A6700, FX3, FX30	≤ 310m	≤ 90m	≤ 400m	2m (6.6ft)
	2.4G					
Wi-Fi シングルバンド	2.4G	ミラーレス一眼カメラ A9II, A9, A7RIV, A7RIII, A7MIII	≤ 185m	≤ 70m	≤ 255m	
Canon-対応アプリ						
Wi-Fi デュアルバンド機種	5.0G	ミラーレス一眼カメラ EOS R1, R5II	≤ 220m	≤ 80m	≤ 300m	2m (6.6ft)
	2.4G	ミラーレス一眼カメラ R3, R5, R5C	≤ 160m	≤ 70m	≤ 230m	
Wi-Fi シングルバンド	5.0G	ミラーレス一眼カメラ EOSR6, R6II, R7, R8, R10, R50, R100	≤ 130m	≤ 55m	≤ 185m	
	2.4G	一眼レフカメラ EOS 1DXIII, 90D	≤ 130m	≤ 55m	≤ 185m	
Nikon-対応アプリ						
Wi-Fi デュアルバンド機種	5.0G	ミラーレス一眼カメラ Z9, Z6III	≤ 300m	≤ 50m	≤ 350m	2m (6.6ft)
	2.4G					
Wi-Fi シングルバンド	2.4G	ミラーレス一眼カメラ Z8, Z7II, Z6II, Zf	≤ 180m	≤ 20m	≤ 200m	
DJI-対応アプリ						
Wi-Fi デュアルバンド機種	5.0G	Osmo Pocket 3, Pocket 2 Osmo Action 5 Pro Osmo 360, Osmo Nano	≤ 300m	≤ 200m	≤ 500m	2m (6.6ft)
	2.4G	Action 4, Action 3	≤ 300m	≤ 80m	≤ 380m	
Insta360-対応アプリ						
Wi-Fi デュアルバンド機種	5.0G	Insta360 Go2, Go3, Go3s ONE R, ONE RS, ONE X2, Ace pro 2, Ace pro, X4, X3	≤ 250m	≤ 50m	≤ 300m	2m (6.6ft)
	2.4G	Insta360 X5	≤ 250m	≤ 70m	≤ 320m	

Important Reminder / 重要提示

Wichtige Hinweise | Remarques importantes | Viktigt påminnelse | Suggerimento importante
Advertencia | Belangrijke herinnering | Informações Importantes | 重要なヒント

- Please keep the product dry and avoid contact with water or other liquids.
- Do not use the product in high temperature, humid, or dusty environments.
- Keep the product away from flammable materials and avoid prolonged use.
- If any damage is found on the product, please stop using it immediately and contact the after-sales service department for repair or replacement.

-
- 请保持产品干燥，避免接触水或其他液体。
 - 请勿在高温、潮湿或多尘的环境中使用产品。
 - 请勿将产品置于易燃物品附近，并避免长时间使用。
 - 若发现产品有任何损坏，请立即停止使用并联系售后服务部门进行维修或更换。

-
- Bitte halten Sie das Produkt trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur, Feuchtigkeit oder Staub.
 - Halten Sie das Produkt weg von entflammaren Materialien und vermeiden Sie die langandauernde Nutzung.
 - Wenn Schäden am Produkt festgestellt werden, hören Sie sofort auf es zu verwenden und wenden Sie sich an den Service für Kundenservice für Reparatur oder Austausch.

-
- Veuillez garder le produit sec et éviter tout contact avec l'eau ou d'autres liquides.
 - N'utilisez pas le produit dans des environnements à forte température, humides ou poussières.
 - Tenez le produit à l'écart des matières inflammables et évitez une utilisation prolongée.
 - Si des dommages sont détectés sur le produit, veuillez cesser son utilisation immédiatement et contacter le service après-vente pour une réparation ou un remplacement.

-
- Håll produktet torrt och undvik kontakt med vatten eller andra vätskor.
 - Använd inte produkten i miljöer med hög temperatur, fuktighet eller damm.
 - Håll produktet borta från brandbara material och undvik långvarig användning.
 - Om någon skada på produkten upptäckts, sluta omedelbart att använda det och kontakta kundtjänst för reparation eller ersättning.

-
- Manteneite il prodotto asciutto e evitate il contatto con l'acqua o altri liquidi.
 - Non utilizzare il prodotto in ambienti ad alta temperatura, umidi o polverosi.
 - Tieni il prodotto lontano da materiali infiammabili e evita l'uso prolungato.
 - Se si riscontrano danni sul prodotto, smettete immediatamente di utilizzarlo e contattate il reparto assistenza clienti per la riparazione o il cambio.

-
- Mantenga el producto seco y evite el contacto con agua u otros líquidos.
 - No utilice el producto en ambientes de alta temperatura, humedad o polvo.
 - Mantenga el producto alejado de materiales inflamables y evite el uso prolongado.
 - Si nota cualquier daño en el producto, deje de usarlo de inmediato y comuníquese con el departamento de servicio postventa para la reparación o el reemplazo.

- Houd het product droog en vermeid contact met water of andere vloeistoffen.
 - Gebruik het product niet in omgevingen met hoge temperaturen, vochtigheid of stof.
 - Houd het product ver van brandbare materialen en vermeid langdurig gebruik.
 - Als enige schade aan het product wordt geconstateerd, stop onmiddellijk met het gebruiken en neem contact op met de klantenservice voor reparatie of vervanging.
-

- Mantenha o produto seco e evite contato com água ou outros líquidos.
 - Não use o produto em ambientes de alta temperatura, úmido ou poeirento.
 - Mantenha o produto longe de materiais inflamáveis e evite o uso prolongado.
 - Se detectar qualquer dano no produto, pare de usá-lo imediatamente e contate o departamento de serviço pós-venda para reparo ou substituição.
-

- ・製品は乾燥した状態に保ち、水やその他の液体との接触を避けてください。
 - ・高温、多湿、ほこりの多い環境では使用しないでください。
 - ・製品は可燃性物質から遠ざけ、長時間の使用は避けてください。
 - ・製品に損傷が見つかった場合は、直ちに使用を中止し、アフターサービス部門に連絡して修理または交換を依頼してください。
-

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- ・ **Electronic products (except V mount battery):** 1-year warranty.
- ・ **V mount battery:** 2-year warranty.
- ・ **Non-electronic products:** 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover:

- ・ If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- ・ The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- ・ Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- ・ Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- ・ Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

Service Email: support@smallrig.com

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款:

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品 (除V口电池): 1年质保。
- V口电池: 2年质保。
- 非电子产品: 2年质保。

注: 若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的, 以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明:

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效, 不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识, 不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题, 而造成的产品损坏, 不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏, 不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏, 不在质保范围。

维修方式:

- 属于质保范围的, SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换; 维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式:

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服, 提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱: support@smallrig.com

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party. Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

- English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
 - (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
 - (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 5.3.2 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 5.3.2 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Guarantee Card / 保修卡

ID No. / ID 编号	
Item Name / 产品名称	
Purchase Date / 购买日期	
User Name / 用户姓名	
Mobile / 用户电话	
Address / 用户地址	
Receipt / 购买单据	

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Address: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Address: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

LQ-P1556-18

执行标准: GB 4943.1-2022



219-259423

CMIIT ID: 25J44G01T005

IC: 31675-5566

FCC ID: 2B2C2U-5566

HVIN: WTH-500



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD
LIMITADA, CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London,
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net



FR
Cet appareil
et ses cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Made in China
中国制造

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

